

Donnerstag, 7. Juli 2011

PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 7. JULI 2011

(2011/C 291 E/04)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung	233
2. Vorlage von Dokumenten	233
3. Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (Aussprache) ...	234
4. Änderung des Akts zur Wahl der Mitglieder des Europäischen Parlaments (Aussprache)	235
5. Fortschritte bei Minenräumungsaktionen (kurze Darstellung)	236
6. Erklärung des Präsidenten	236
7. Abstimmungsstunde	236
7.1. Europäisches Jahr für aktives Altern (2012) ***I (Abstimmung)	236
7.2. Lage in Syrien, Jemen und Bahrain im Zusammenhang mit der Lage in der Arabischen Welt und in Nordafrika (Abstimmung)	237
7.3. Außenpolitische Maßnahmen der EU zur Förderung der Demokratisierung (Abstimmung)	238
7.4. Vorbereitungen für die Wahlen zur Russischen Staatsduma im Dezember (Abstimmung)	238
7.5. Änderungen am Schengen-System (Abstimmung)	239
7.6. Vorgehensweise des Europäischen Parlaments bei der Umsetzung der Artikel 9 und 10 des Protokolls Nr. 1 zum Vertrag von Lissabon über die Zusammenarbeit der Parlamente im Bereich der GASP/GSVP (Abstimmung)	239
7.7. Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (Abstimmung)	239
7.8. Änderung des Akts zur Wahl der Mitglieder des Europäischen Parlaments (Abstimmung)	240
7.9. Fortschritte bei Minenräumungsaktionen (Abstimmung)	240
8. Erklärungen zur Abstimmung	241
9. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten	241
10. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung	241
11. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache)	241
11.1. Massenvergewaltigungen in der Provinz Südkivu der Demokratischen Republik Kongo	242
11.2. Indonesien, einschließlich Übergriffe auf Minderheiten	242
11.3. Indien, insbesondere die Todesstrafe für Davinder Pal Singh	242

Donnerstag, 7. Juli 2011

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
12. Abstimmungsstunde	243
12.1. Massenvergewaltigungen in der Provinz Südkivu der Demokratischen Republik Kongo (Abstimmung)	243
12.2. Indonesien, einschließlich Übergriffe auf Minderheiten (Abstimmung)	243
12.3. Indien, insbesondere die Todesstrafe für Davinder Pal Singh (Abstimmung)	244
13. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten	245
14. Beschlüsse über bestimmte Dokumente	245
15. Schriftliche Erklärungen im Register (Artikel 123 GO)	247
16. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte	248
17. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen	248
18. Unterbrechung der Sitzungsperiode	248
ANWESENHEITSLISTE	249
ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN	251
1. Europäisches Jahr für aktives Altern (2012) ***I	251
2. Lage in Syrien, Jemen und Bahrain im Zusammenhang mit der Lage in der Arabischen Welt und in Nordafrika	252
3. Außenpolitische Maßnahmen der EU zur Förderung der Demokratisierung	252
4. Vorbereitungen für die Wahlen zur Russischen Staatsduma im Dezember	255
5. Änderungen am Schengen-System	255
6. Vorgehensweise des Europäischen Parlaments bei der Umsetzung der Artikel 9 und 10 des Protokolls Nr. 1 zum Vertrag von Lissabon über die Zusammenarbeit der Parlamente im Bereich der GASP/GSVP	256
7. Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union	257
8. Fortschritte bei Minenräumungsaktionen	258
9. Massenvergewaltigungen in der Provinz Südkivu der Demokratischen Republik Kongo	258
10. Indonesien, einschließlich Übergriffe auf Minderheiten	259
11. Indien, insbesondere die Todesstrafe für Davinder Pal Singh	259
ANLAGE II	
ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN	260
1. A7-0061/2011 - Martin Kastler - Legislative Entschließung	260
2. RC-B7-0389/2011 - Änd. 3	261

Donnerstag, 7. Juli 2011

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
3. A7-0231/2011 - Véronique De Keyser - Entschließung	262
4. B7-0388/2011 - Änd. 4	264
5. RC-B7-0397/2011 - Änd. 1	265
6. RC-B7-0397/2011 - Änd. 2	267
7. RC-B7-0397/2011 - Entschließung	268
8. A7-0211/2011 - Geoffrey Van Orden - Entschließung	270
9. RC-B7-0442/2011 - Änd. 1	271
10. RC7-B7-0467/2011 - Entschließung	271

PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 7. JULI 2011

VORSITZ: Dagmar ROTH-BEHRENDT

Vizepräsidentin

1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 9.00 Uhr eröffnet.

2. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

1) von Ausschüssen

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Energieeffizienz und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG (KOM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 und Artikel 125 Absatz 1 GO teilt der Präsident mit, dass er den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen zu diesem Vorschlag konsultieren wird.

Ausschussbefassung: federführend: ITRE
mitberatend: ENVI

- Entwurf einer Interinstitutionellen Vereinbarung zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Europäischen Kommission über die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (KOM(2011)0403 - C7-0186/2011 - 2011/2152(ACI))

Ausschussbefassung: federführend: AFCE
mitberatend: BUDG, CONT

Donnerstag, 7. Juli 2011

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung allgemeiner Bestimmungen für Makrofinanzhilfen an Drittländer (KOM(2011)0396 - C7-0187/2011 - 2011/0176(COD))

Ausschussbefassung: federführend: INTA
mitberatend: DEVE, AFET, BUDG

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 24/2011 - Einzelplan III - Kommission (N7-0063/2011 - C7-0188/2011 - 2011/2153(GBD))

Ausschussbefassung: federführend: BUDG

- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 975/98 des Rates vom 3. Mai 1998 über die Stückelungen und technischen Merkmale der für den Umlauf bestimmten Euro-Münzen (KOM(2011)0296 - C7-0189/2011 - 2011/0128(NLE))

Ausschussbefassung: federführend: ECON

2) von Mitgliedern, ein Vorschlag für eine Empfehlung (Artikel 121 GO)

- Alexander Graf Lambsdorff, im Namen der ALDE-Fraktion, Empfehlung an den Rat zu den Modalitäten der möglichen Einrichtung eines Europäischen Fonds für Demokratie (B7-0391/2011)

Ausschussbefassung: federführend: AFET
mitberatend: DEVE

3. Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (Aussprache)

Erklärung der Kommission: Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union

Maria Damanaki (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung ab.

Es sprechen Elisabeth Morin-Chartier im Namen der PPE-Fraktion, Pervenche Berès im Namen der S&D-Fraktion, Marielle De Sarnez im Namen der ALDE-Fraktion, James Nicholson im Namen der ECR-Fraktion, Marije Cornelissen im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Ilda Figueiredo im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Czesław Adam Siekierski, Frédéric Daerden, Sylvie Goulard, Janusz Wojciechowski, Jacky Hénin, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Eider Gardiazábal Rubial, Stéphane Le Foll, Patrizia Toia, Silvia-Adriana Ţicău und Spyros Danellis.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Sari Essayah, Marc Tarabella, Anneli Jäätteenmäki, Raül Romeva i Rueda, Giovanni La Via, Gilles Pargneaux, Karima Delli, Elie Hoarau, Jaroslav Paška, Mario Mauro, Wojciech Michał Olejniczak und Vasilica Viorica Dăncilă.

Es spricht Maria Damanaki.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichte Entschließungsanträge:

- Marije Cornelissen und José Bové im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Pervenche Berès, Alejandro Cercas, Luis Manuel Capoulas Santos und Paolo De Castro im Namen der S&D-Fraktion zu der Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (B7-0397/2011);

Donnerstag, 7. Juli 2011

- Csaba Öry, Giovanni La Via, Georgios Papastamkos und Mariya Nedelcheva im Namen der PPE-Fraktion zu der Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (B7-0398/2011);
- Sylvie Goulard, George Lyon, Marian Harkin, Louis Michel und Frédérique Ries im Namen der ALDE-Fraktion zur Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (B7-0399/2011);
- Patrick Le Hyaric, Ilda Figueiredo, Gabriele Zimmer, Elie Hoarau, Kyriacos Triantaphyllides, Alfreds Rubiks und Nikolaos Chountis im Namen der GUE/NGL-Fraktion zu der Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (B7-0455/2011).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.7 des Protokolls vom 7.7.2011.*

4. Änderung des Akts zur Wahl der Mitglieder des Europäischen Parlaments (Aussprache)

Bericht über einen Vorschlag zur Änderung des Akts vom 20. September 1976 zur Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Abgeordneten des Europäischen Parlaments [2009/2134(INI)] - Ausschuss für konstitutionelle Fragen. Berichterstatter: Andrew Duff (A7-0176/2011)

Andrew Duff erläutert den Bericht und beantwortet eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Ashley Fox.

Es spricht Maria Damanaki (Mitglied der Kommission).

Es sprechen György Schöpflin im Namen der PPE-Fraktion, Roberto Gualtieri im Namen der S&D-Fraktion, Alexandra Thein im Namen der ALDE-Fraktion, Dimitar Stoyanov, Ashley Fox im Namen der ECR-Fraktion, der auch drei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Nicole Sinclair, Olle Schmidt und Rainer Wieland beantwortet, Gerald Häfner im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Søren Bo Søndergaard im Namen der GUE/NGL-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Jo Leinen beantwortet, John Stuart Agnew im Namen der EFD-Fraktion, Béla Kovács, fraktionslos, Íñigo Méndez de Vigo und Monika Flašíková Beňová.

VORSITZ: Isabelle DURANT

Vizepräsidentin

Es sprechen Anneli Jäätteenmäki, Edvard Kožušník, Satu Hassi, Helmut Scholz, Oreste Rossi, Nicole Sinclair, Carlo Casini, Marita Ulvskog, Niccolò Rinaldi, Julie Girling, Jaroslav Paška, Diane Dodds, Rafał Trzaskowski, Jo Leinen, Olle Schmidt, Salvatore Iacolino, Zigmantas Balčytis, Andrey Kovatchev, Matthias Groote, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Sophie Auconie und Rainer Wieland.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Miroslav Mikolášik, Silvia-Adriana Țicău, Hannu Takkula, Ulrike Lunacek, Ilda Figueiredo, Dimitar Stoyanov, Íñigo Méndez de Vigo, Jean-Pierre Audy, Seán Kelly und Andrew Henry William Brons.

Es sprechen Maria Damanaki und Andrew Duff.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 7.8 des Protokolls vom 7.7.2011.*

Donnerstag, 7. Juli 2011

5. Fortschritte bei Minenräumungsaktionen (kurze Darstellung)

Bericht über Fortschritte bei Minenräumungsaktionen [2011/2007(INI)] - Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichterstatter: Geoffrey Van Orden (A7-0211/2011)

Geoffrey Van Orden gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem „catch the eye“-Verfahren Elena Băsescu, Maria Eleni Koppa, Ulrike Lunacek, Franz Obermayr und Tunne Kelam.

Es spricht Maria Damanaki (Mitglied der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: Punkt 7.9 des Protokolls vom 7.7.2011.

(Die Sitzung wird von 11.45 Uhr bis zur Abstimmungsstunde um 12.00 Uhr unterbrochen.)

VORSITZ: Libor ROUČEK

Vizepräsident

6. Erklärung des Präsidenten

Der Präsident gibt anlässlich des 6. Jahrestags der Bombenanschläge von London am 7. Juli 2005 eine Erklärung ab.

Das Parlament legt eine Schweigeminute ein.

7. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europol eingesehen werden.

7.1. Europäisches Jahr für aktives Altern (2012) ***I (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Jahr für aktives Altern (2012) [KOM(2010)0462 - C7-0253/2010 - 2010/0242(COD)] - Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten. Berichterstatter: Martin Kastler (A7-0061/2011)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7_TA(2011)0332)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen (P7_TA(2011)0332)

Donnerstag, 7. Juli 2011

Wortmeldung

Martin Kastler (Berichterstatter) gibt vor der Abstimmung eine Erklärung gemäß Artikel 138 Absatz 4 GO ab.

7.2. Lage in Syrien, Jemen und Bahrain im Zusammenhang mit der Lage in der Arabischen Welt und in Nordafrika (Abstimmung)

Die Entschließungsanträge wurden am 6. Juli 2011 bekanntgegeben (*Punkt 12 des Protokolls vom 6.7.2011*).

Entschließungsanträge B7-0389/2011, B7-0390/2011, B7-0446/2011, B7-0447/2011, B7-0449/2011, B7-0453/2011 und B7-0454/2011.

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B7-0389/2011

(ersetzt B7-0389/2011, B7-0446/2011, B7-0447/2011, B7-0449/2011 und B7-0454/2011):

eingereicht von den Abgeordneten:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Gabriele Albertini, Hans-Gert Pötering, Angelika Niebler, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Andrzej Grzyb, Tokia Saïfi, Michael Gahler, Filip Kaczmarek, Dominique Vlasto, Krzysztof Lisek, Monica Luisa Macovei, Ria Oomen-Ruijten, Mário David, Marco Scurria, Simon Busuttil, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Elena Băsescu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andrey Kovatchev, Nadezhda Neynsky, Seán Kelly, Artur Zasada, Georgios Koumoutsakos und Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Corina Crețu, Rosario Crocetta, Harlem Désir, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Richard Howitt, Maria Eleni Koppa, Wolfgang Kreissl-Dörfler, María Muñiz De Urquiza, Pier Antonio Panzeri, Vincent Peillon, Raimon Obiols, Kyriakos Mavronikolas, Roberto Gualtieri, Carmen Romero López und Boris Zala im Namen der S&D-Fraktion,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ivo Vajgl, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Niccolò Rinaldi, Louis Michel, Alexander Graf Lambsdorff, Frédérique Ries, Johannes Cornelis van Baalen, Jelko Kacin und Marian Harkin im Namen der ALDE-Fraktion,

Hélène Flautre, Barbara Lochbihler, Franziska Katharina Brantner, Reinhard Bütikofer, Margrete Auken, Ulrike Lunacek, Judith Sargentini, Rui Tavares und Daniel Cohn-Bendit im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Robert Atkins, Ashley Fox und Sajjad Karim im Namen der ECR-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2011)0333)

(Die Entschließungsanträge B7-0390/2011 und B7-0453/2011 sind hinfällig.)

Donnerstag, 7. Juli 2011

7.3. Außenpolitische Maßnahmen der EU zur Förderung der Demokratisierung (Abstimmung)

Bericht über die außenpolitischen Maßnahmen der EU zur Förderung der Demokratisierung [2011/2032(INI)] - Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichtstermin: Véronique De Keyser (A7-0231/2011)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7_TA(2011)0334)

7.4. Vorbereitungen für die Wahlen zur Russischen Staatsduma im Dezember (Abstimmung)

Die Entschließungsanträge wurden am 6. Juli 2011 bekanntgegeben (Punkt 15 des Protokolls vom 6.7.2011).

Entschließungsanträge B7-0396/2011, B7-0448/2011, B7-0450/2011, B7-0451/2011 und B7-0452/2011.

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)

GEMEINSAMER ENTSCHLIESSUNGSANTRAG RC-B7-0396/2011

(ersetzt B7-0396/2011, B7-0448/2011, B7-0450/2011, B7-0451/2011 und B7-0452/2011):

eingereicht von den Abgeordneten:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Ioannis Kasoulides, Alojz Peterle, Jacek Saryusz-Wolski, Cristian Dan Preda, Michael Gahler, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Traian Ungureanu, Laima Liucija Andrikienė, Inese Vaidere, Jacek Protasiewicz, Zuzana Roithová, Giovanni La Via, Andrey Kovatchev, Joachim Zeller und Monica Luisa Macovei im Namen der PPE-Fraktion,

Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Knut Fleckenstein, Kristian Vigenin und Pino Arlacchi im Namen der S&D-Fraktion,

Kristiina Ojula, Marielle De Sarnez, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Graham Watson, Guy Verhofstadt, Fiona Hall, Alexander Graf Lambsdorff, Edward McMillan-Scott, Johannes Cornelis van Baalen und Jelko Kacin im Namen der ALDE-Fraktion,

Werner Schulz, Rebecca Harms, Raül Romeva i Rueda und Bart Staes im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Charles Tannock, Konrad Szymański, Jacek Olgierd Kurski, Jacek Włosowicz, Zbigniew Ziobro, Tadeusz Cymański, Ryszard Antoni Legutko, Paweł Robert Kowal, Tomasz Piotr Poręba, Marek Henryk Migalski und Janusz Wojciechowski im Namen der ECR-Fraktion,

Helmut Scholz im Namen der GUE/NGL-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2011)0335)

Wortmeldungen

Vor der Abstimmung: Kristiina Ojula schlägt eine mündliche Änderung nach Ziffer 5 vor, die berücksichtigt wird, und Hannes Swoboda schlägt eine mündliche Änderung zu Ziffer 6 vor, die berücksichtigt wird.

Donnerstag, 7. Juli 2011

7.5. Änderungen am Schengen-System (Abstimmung)

Die Entschließungsanträge wurden am 6. Juli 2011 bekanntgegeben (Punkt 16 des Protokolls vom 6.7.2011).

Entschließungsanträge B7-0392/2011, B7-0393/2011, B7-0400/2011, B7-0441/2011, B7-0456/2011 und B7-0457/2011.

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B7-0392/2011

(ersetzt B7-0392/2011, B7-0393/2011, B7-0400/2011 und B7-0456/2011):

eingereicht von den Abgeordneten:

Manfred Weber, Simon Busuttil, Carlos Coelho, Roberta Angelilli und Marian-Jean Marinescu im Namen der PPE-Fraktion,

Martin Schulz, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Monika Flašíková Beňová, Sylvie Guillaume und Ioan Enciu im Namen der S&D-Fraktion,

Guy Verhofstadt, Renate Weber, Sarah Ludford, Louis Michel, Leonidas Donskis, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Sonia Alfano, Alexander Graf Lambsdorff, Giommaria Uggias, Nadja Hirsch, Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck, Gianni Vattimo, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev, Antonyia Parvanova, Ivo Vajgl und Alexander Alvaro im Namen der ALDE-Fraktion,

Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms, Judith Sargentini, Raül Romeva i Rueda, Ulrike Lunacek und Tatjana Ždanoka im Namen der Verts/ALE-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2011)0336)

(Die Entschließungsanträge B7-0441/2011 und B7-0457/2011 sind hinfällig.)

7.6. Vorgehensweise des Europäischen Parlaments bei der Umsetzung der Artikel 9 und 10 des Protokolls Nr. 1 zum Vertrag von Lissabon über die Zusammenarbeit der Parlamente im Bereich der GASP/GSVP (Abstimmung)

Der Entschließungsantrag wurde am 6. Juli 2011 bekanntgegeben (Punkt 18 des Protokolls vom 6.7.2011).

Entschließungsantrag B7-0388/2011.

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)

ENTSCHEIDUNGSANTRAG

Angenommen (P7_TA(2011)0337)

7.7. Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union (Abstimmung)

Die Entschließungsanträge wurden am 7. Juli 2011 bekanntgegeben (Punkt 2 des Protokolls vom 7.7.2011).

Entschließungsanträge B7-0397/2011, B7-0398/2011, B7-0399/2011 und B7-0455/2011.

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)

Donnerstag, 7. Juli 2011

GEMEINSAMER ENTSCHLIESSUNGSANTRAG RC-B7-0397/2011

(ersetzt B7-0397/2011, B7-0398/2011, B7-0399/2011 und B7-0455/2011):

eingereicht von den Abgeordneten:

Csaba Őry, Czesław Adam Siekierski, Giovanni La Via und Georgios Papastamkos im Namen der PPE-Fraktion,

Pervenche Berès, Alejandro Cercas, Luis Manuel Capoulas Santos und Paolo De Castro im Namen der S&D-Fraktion,

Sylvie Goulard, George Lyon, Marian Harkin, Louis Michel, Jean-Luc Bennahmias, Frédérique Ries und Marielle De Sarnez im Namen der ALDE-Fraktion,

Marije Cornelissen, José Bové, Raúl Romeva i Rueda und Karima Delli im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Ilda Figueiredo, Patrick Le Hyaric, Bairbre de Brún und Alfreds Rubiks im Namen der GUE/NGL-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2011)0338)

7.8. Änderung des Akts zur Wahl der Mitglieder des Europäischen Parlaments (Abstimmung)

Bericht über einen Vorschlag zur Änderung des Akts vom 20. September 1976 zur Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Abgeordneten des Europäischen Parlaments [2009/2134(INI)] - Ausschuss für konstitutionelle Fragen. Berichterstatter: Andrew Duff (A7-0176/2011)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

ANHANG II – VORSCHLAG ZUR ÄNDERUNG DER VERTRÄGE

ANLAGE III – VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS DES RATES ZUR ÄNDERUNG DES AKTS VON 1976

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Es spricht Andrew Duff (Berichterstatter), der die Rücküberweisung des Berichts an den Ausschuss gemäß Artikel 175 Absatz 2 GO fordert.

Das Parlament billigt diesen Antrag. Der Gegenstand gilt als zur erneuten Prüfung an den zuständigen Ausschuss zurücküberwiesen.

7.9. Fortschritte bei Minenräumungsaktionen (Abstimmung)

Bericht über Fortschritte bei Minenräumungsaktionen [2011/2007(INI)] - Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichterstatter: Geoffrey Van Orden (A7-0211/2011)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 8)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7_TA(2011)0339)

Donnerstag, 7. Juli 2011

8. Erklärungen zur Abstimmung

Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 170 GO sind im Ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:

Bericht Martin Kastler - A7-0061/2011

Salvatore Iacolino, Mitro Repo, Sirpa Pietikäinen, Peter Jahr, Alajos Mészáros, Filip Kaczmarek, Daniel Hannan und Seán Kelly

Lage in Syrien, Jemen und Bahrain im Zusammenhang mit der Lage in der Arabischen Welt und in Nordafrika - RC-B7-0389/2011

Mitro Repo

Bericht Véronique De Keyser - A7-0231/2011

Adam Bielan, Izaskun Bilbao Barandica, Mitro Repo, Daniel Hannan und Seán Kelly

Vorbereitungen für die Wahlen zur Russischen Staatsduma im Dezember - RC-B7-0396/2011

Adam Bielan und Kristian Vigenin

Änderungen am Schengen-System - RC-B7-0392/2011

Mitro Repo, Peter Jahr, Kristian Vigenin und Daniel Hannan

Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union - RC-B7-0397/2011

Peter Jahr

Bericht Geoffrey Van Orden - A7-0211/2011

Mitro Repo

9. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct (Tagungsinformationen)“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

(Die Sitzung wird von 12.50 Uhr bis 15.00 Uhr unterbrochen.)

VORSITZ: Diana WALLIS

Vizepräsidentin

10. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

11. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache)

(Titel und Verfasser der Entschließungsanträge siehe Punkt 2 des Protokolls vom 5.7.2011)

Donnerstag, 7. Juli 2011

11.1. Massenvergewaltigungen in der Provinz Südkivu der Demokratischen Republik Kongo

Entschließungsanträge B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011 und B7-0461/2011

Charles Tannock, Raúl Romeva i Rueda, Michèle Striffler, Marietje Schaake und Véronique De Keyser erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Filip Kaczmarek im Namen der PPE-Fraktion, Ana Gomes im Namen der S&D-Fraktion, Izaskun Bilbao Barandica im Namen der ALDE-Fraktion, Ryszard Czarnecki im Namen der ECR-Fraktion, Bastiaan Belder im Namen der EFD-Fraktion, Franz Obermayr, fraktionslos, Monica Luisa Macovei, Justas Vincas Paleckis, Seán Kelly und Corina Crețu.

Es sprechen nach dem „Catch the eye“-Verfahren die Mitglieder Sari Essayah, Mitro Repo, Cristian Silviu Bușoi, Barbara Lochbihler, Eija-Riitta Korhola, Monika Smolková, Zuzana Roithová, Rovana Plumb und Michael Cashman.

Es spricht Maria Damanaki (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 12.1 des Protokolls vom 7.7.2011.*

11.2. Indonesien, einschließlich Übergriffe auf Minderheiten

Entschließungsanträge B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011 und B7-0466/2011

Bastiaan Belder, Rui Tavares, Adam Bielan, Cristian Dan Preda, Kristiina Ojula und Mitro Repo erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Csaba Sógor im Namen der PPE-Fraktion, Marc Tarabella im Namen der S&D-Fraktion, Marietje Schaake im Namen der ALDE-Fraktion, Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion, Eija-Riitta Korhola und Ryszard Czarnecki.

Es sprechen nach dem „Catch the eye“-Verfahren die Mitglieder Bogusław Sonik, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Elena Băsescu, Nirj Deva, Seán Kelly und Corina Crețu.

Es spricht Maria Damanaki (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 12.2 des Protokolls vom 7.7.2011.*

11.3. Indien, insbesondere die Todesstrafe für Davinder Pal Singh

Entschließungsanträge B7-0395/2011, B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011 und B7-0472/2011

Karima Delli, Cristian Dan Preda, Charles Tannock, Graham Watson und Lidia Joanna Geringer de Oedenberg erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion, Silvia-Adriana Țicău im Namen der S&D-Fraktion, Kristiina Ojula im Namen der ALDE-Fraktion, Barbara Lochbihler im Namen der Verts/ALE-Fraktion und Sari Essayah.

Es sprechen nach dem „Catch the eye“-Verfahren die Mitglieder Eija-Riitta Korhola, Corina Crețu, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Ryszard Czarnecki und Charles Tannock, um nach dem Verfahren der „blauen Karte“ eine Frage an Róza Gräfin von Thun und Hohenstein zu stellen, die darauf antwortet.

Donnerstag, 7. Juli 2011

Es spricht Maria Damanaki (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 12.3 des Protokolls vom 7.7.2011.*

12. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

12.1. Massenvergewaltigungen in der Provinz Südkivu der Demokratischen Republik Kongo (Abstimmung)

Entschließungsanträge B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011 und B7-0461/2011

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 10)

GEMEINSAMER ENTSCHLIESSUNGSANTRAG RC-B7-0442/2011

(ersetzt B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011 und B7-0461/2011):

eingereicht von den Abgeordneten:

Michèle Striffler, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Lena Kolarska-Bobińska, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Martin Kastler, Jarosław Leszek Wałęsa, Agnès Le Brun, Zuzana Roithová, Tadeusz Zwiefka und Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Richard Howitt, Thijs Berman, Corina Crețu und Rovana Plumb im Namen der S&D-Fraktion,

Louis Michel, Charles Goerens, Nathalie Griesbeck, Marietje Schaake, Kristiina Ojula, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Frédérique Ries und Izaskun Bilbao Barandica im Namen der ALDE-Fraktion,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba und Ryszard Czarnecki im Namen der ECR-Fraktion,

Isabelle Durant, Barbara Lochbihler, Judith Sargentini, Raül Romeva i Rueda und Jean Lambert im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Eva-Britt Svensson im Namen der GUE/NGL-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2011)0340)

12.2. Indonesien, einschließlich Übergriffe auf Minderheiten (Abstimmung)

Entschließungsanträge B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011 und B7-0466/2011

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 11)

Donnerstag, 7. Juli 2011

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B7-0394/2011

(ersetzt B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011 und B7-0466/2011):

eingereicht von den Abgeordneten:

Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Elena Băsescu, Zuzana Roithová, Agnès Le Brun, Martin Kastler, Csaba Sógor und Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Mitro Repo, Marc Tarabella und Lidia Joanna Geringer de Oedenberg im Namen der S&D-Fraktion,

Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Frédérique Ries, Izaskun Bilbao Barandica, Alexandra Thein und Louis Michel im Namen der ALDE-Fraktion,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki und Adam Bielan im Namen der ECR-Fraktion,

Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Gerald Häfner, Emilie Turunen, Christian Engström und Barbara Lochbihler im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Miguel Portas und Marisa Matias im Namen der GUE/NGL-Fraktion,

Bastiaan Belder im Namen der EFD-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2011)0341)

Wortmeldung

Ana Gomes, vor der Abstimmung.

12.3. Indien, insbesondere die Todesstrafe für Davinder Pal Singh (Abstimmung)

Entschließungsanträge B7-0395/2011, B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011 und B7-0472/2011

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 12)

ENTSCHEIDUNGSANTRAG B7-0395/2011

Abgelehnt

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B7-0467/2011

(ersetzt B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011 und B7-0472/2011):

eingereicht von den Abgeordneten:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mario Mauro, Lena Kolarska-Bobińska, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Agnès Le Brun, Martin Kastler, Zuzana Roithová und Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Harlem Désir und Lidia Joanna Geringer de Oedenberg im Namen der S&D-Fraktion,

Donnerstag, 7. Juli 2011

Graham Watson, Niccolò Rinaldi, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Frédérique Ries, Izaskun Bilbao Barandica, Alexandra Thein und Louis Michel im Namen der ALDE-Fraktion,
Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion,
Karima Delli, Barbara Lochbihler, Jean Lambert, Satu Hassi, Franziska Keller und Raül Romeva i Rueda im Namen der Verts/ALE-Fraktion,
Marisa Matias und Miguel Portas im Namen der GUE/NGL-Fraktion.

Angenommen (P7_TA(2011)0342)

13. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct (Tagungsinformationen)“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

14. Beschlüsse über bestimmte Dokumente

Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 48 GO)

DEVE-Ausschuss

- Viertes Hochrangiges Forum zur Wirksamkeit der Entwicklungszusammenarbeit (2011/2145(INI))
(mitberatend: INTA)
- Tätigkeit der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung AKP-EU 2010 (2011/2120(INI))

ECON-Ausschuss

- Reform der EU-Beihilfevorschriften über Dienstleistungen von allgemeinem wirtschaftlichem Interesse (2011/2146(INI))
(mitberatend: CULT, ENVI, EMPL, ITRE, IMCO, TRAN, REGI)

EMPL-Ausschuss

- Die Halbzeitüberprüfung der europäischen Strategie für Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz 2007-2012 (2011/2147(INI))
(mitberatend: ENVI)

FEMM-Ausschuss

- Gender Mainstreaming bei der Tätigkeit des Europäischen Parlaments (2011/2151(INI))

IMCO-Ausschuss

- Eine neue Strategie für die Verbraucherpolitik (2011/2149(INI))
(mitberatend: JURI, ECON)

ITRE-Ausschuss

- Auf dem Weg zu einer Weltraumstrategie der Europäischen Union im Dienst der Bürgerinnen und Bürger (2011/2148(INI))
(mitberatend: AFET, ENVI, INTA, TRAN, REGI)

Donnerstag, 7. Juli 2011

TRAN-Ausschuss

- Funktion und Anwendung der geltenden Rechte von Flugreisenden (2011/2150(INI))
(mitberatend: EMPL, IMCO)

Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten (Artikel 90 GO)

AFET-Ausschuss

- Empfehlungen an den Rat, die Kommission und den EWSA zu den Verhandlungen über das Assoziationsabkommen EU-Georgien (2011/2133(INI))
- Empfehlungen an den Rat, die Kommission und den EWSA zu den Verhandlungen über das Assoziationsabkommen EU-Ukraine (2011/2132(INI))

Ausschussbefassung

FEMM-Ausschuss

- EU-Unterstützung für den IstGH: Bewältigung der Herausforderungen und Überwindung der Schwierigkeiten (2011/2109(INI))

Ausschussbefassung: federführend: AFET
mitberatend: FEMM, DEVE

AFET-Ausschuss

- Haushaltsordnung für den Jahreshaushaltsplan der Europäischen Union (COM(2010)0815 - C7-0016/2011 - 2010/0395(COD))

Ausschussbefassung: federführend: BUDG
mitberatend: AFET, ITRE, JURI, CONT, REGI

TRAN-Ausschuss

- Die Zukunft der Mehrwertsteuer (2011/2082(INI))

Ausschussbefassung: federführend: ECON
mitberatend: ITRE, JURI, CONT, IMCO, TRAN

FEMM-Ausschuss

- Das Statut der Europäischen Genossenschaft hinsichtlich der Beteiligung der Arbeitnehmer (2011/2116(INI))

Ausschussbefassung: federführend: EMPL
mitberatend: FEMM, JURI, ECON

ITRE-Ausschuss

- EU und China: Handelsungleichgewicht? (2010/2301(INI))

Ausschussbefassung: federführend: INTA
mitberatend: DEVE, EMPL, ITRE, IMCO

- Verstärkte Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes (COM(2011)0215 - C7-0099/2011 - 2011/0093(COD))

Ausschussbefassung: federführend: JURI
mitberatend: ITRE

Donnerstag, 7. Juli 2011

15. Schriftliche Erklärungen im Register (Artikel 123 GO)

Anzahl der Unterschriften, die folgende in das Register eingetragene schriftliche Erklärungen erhalten haben (Artikel 123 Absatz 3 GO):

Nr. des Dokuments	Verfasser(in)	Unterschriften
0015/2011	Françoise Castex, Franziska Katharina Brantner, Vincent Peillon, Cristian Dan Preda, Ivo Vajgl	300
0016/2011	Geoffrey Van Orden, Gabriele Albertini, Alexander Alvaro, Frédérique Ries, Hannu Takkula	68
0017/2011	Richard Seeber, Ole Christensen, Carl Haglund, Isabella Lövin, Anna Rosbach	268
0018/2011	Martin Ehrenhauser	35
0019/2011	Andreas Mölzer	27
0020/2011	Peter Skinner	85
0021/2011	Jelko Kacin, Edward McMillan-Scott, Anna Rosbach, György Schöpflin, Jutta Steinruck	226
0022/2011	Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner, Angelika Werthmann	347
0023/2011	Niki Tzavela, Jorgo Chatzimarkakis, Edit Herczog, Georgios Koumoutsakos, Fiorello Provera	144
0024/2011	Leonidas Donskis, Zigmantas Balčytis, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Justas Vincas Paleckis	52
0025/2011	Georgios Koumoutsakos, Hélène Flautre, Marian Harkin, Vittorio Prodi	272
0026/2011	Daciana Octavia Sârbu, Elisabeth Jeggle, Adina-Ioana Vălean, Janusz Wojciechowski	140
0027/2011	Patrick Le Hyaric, Margrete Auken, Véronique De Keyser, Niccolò Rinaldi	115
0028/2011	Paolo De Castro, Salvatore Caronna, Michel Dantin, Martin Häusling, Justas Vincas Paleckis	81
0029/2011	Sarah Ludford, Simon Busuttil, Ana Gomes, Barbara Lochbihler	95
0030/2011	Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Seán Kelly, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu	33
0031/2011	Giovanni Collino	13
0032/2011	Philippe Juvin, José Bové, Edite Estrela, Corinne Lepage, Anna Rosbach	59
0033/2011	Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella, Marina Yannakoudakis	38
0034/2011	Nuno Teixeira, Luís Paulo Alves, Elie Hoarau, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves	35

Donnerstag, 7. Juli 2011

16. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte

Das Protokoll dieser Sitzung wird dem Parlament gemäß Artikel 179 Absatz 2 GO zu Beginn der nächsten Sitzung zur Genehmigung unterbreitet.

Mit Zustimmung des Parlaments werden die angenommenen Texte bereits jetzt den Adressaten übermittelt.

17. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungen finden vom 12. September 2011 bis zum 15. September 2011 statt.

18. Unterbrechung der Sitzungsperiode

Die Sitzungsperiode des Europäischen Parlaments ist unterbrochen.

Die Sitzung wird um 16.35 Uhr geschlossen.

Klaus Welle
Generalsekretär

Jerzy Buzek
Präsident

Donnerstag, 7. Juli 2011

ANWESENHEITSLISTE

Unterzeichnet haben:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreassen, Andrés Barea, Andrikenė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkėvičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droustas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammervert, Karas, Karim, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mélenchon, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák,

Donnerstag, 7. Juli 2011

Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Donnerstag, 7. Juli 2011

ANLAGE I

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

1. Europäisches Jahr für aktives Altern (2012) *I**

Bericht: Martin Kastler (A7-0061/2011)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Vorschlag für einen Beschluss					
gesamter Text – Block 1 – Kompromiss	53	Ausschuss		+	
Block 2 Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1-52	Ausschuss		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Entwurf einer legislativen Entschließung					
nach § 1	54	Ausschuss		+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	557, 33, 15

Donnerstag, 7. Juli 2011

2. Lage in Syrien, Jemen und Bahrain im Zusammenhang mit der Lage in der Arabischen Welt und in Nordafrika

Entschließungsanträge: B7-0389/2011, B7-0390/2011, B7-0446/2011, B7-0447/2011, B7-0449/2011, B7-0453/2011, B7-0454/2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0389/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
nach § 2	1	GUE/NGL		-	
§ 28	2	GUE/NGL		-	
§ 31	3	GUE/NGL	NA	-	75, 484, 56
nach § 35	4	GUE/NGL		-	
§ 38	5S	GUE/NGL		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0389/2011		ECR		↓	
B7-0390/2011		EFD		↓	
B7-0446/2011		ALDE		↓	
B7-0447/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0449/2011		PPE		↓	
B7-0453/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0454/2011		S&D		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung
GUE/NGL: Änderungsantrag 3

Verschiedenes:

Mariya Nedelcheva hat den Entschließungsantrag B7-0449/2011 der PPE-Fraktion ebenfalls unterzeichnet.

3. Außenpolitische Maßnahmen der EU zur Förderung der Demokratisierung

Bericht: Véronique De Keyser (A7-0231/2011)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 6	12	PPE	EA	-	293, 314, 6
§ 10	13	PPE		+	
	§	ursprünglicher Text	ges.	↓	
§ 13	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Donnerstag, 7. Juli 2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 31	16S	PPE, ALDE	EA	+	369, 243, 7
§ 34	14	PPE	EA	+	320, 297, 4
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	↓	
			2	↓	
§ 35	11	PPE	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	286, 330, 7
nach § 38	25	PPE, ALDE	EA	+	362, 245, 12
§ 39	17S	PPE, ALDE	EA	+	373, 248, 2
§ 40	1= 8=	S&D ALDE		+	
	7	ALDE		↓	
nach § 44	9	ALDE		+	
§ 48	18S	PPE, ALDE		+	
§ 49	19S	PPE, ALDE		+	
§ 50	20S	PPE, ALDE		+	
§ 51	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 53	10S= 21S=	PPE, ALDE	EA	+	368, 236, 16
§ 54	22S	PPE, ALDE		+	
§ 55	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 56	23S	PPE, ALDE		+	
§ 59	24S	PPE, ALDE		+	
nach § 62	2	S&D		+	
§ 65	15	PPE		+	
§ 67	5	S&D		+	
§ 68	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Donnerstag, 7. Juli 2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 69	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 70	3	S&D		-	
§ 71	4	S&D		+	
Erwägung G	6	ALDE		+	
Erwägung U	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erwägung Y	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	537, 24, 61

Anträge auf namentliche Abstimmung
S&D: Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung
GUE/NGL: §§ 10, 69

Anträge auf getrennte Abstimmung
GUE/NGL:

§ 13

1. Teil gesamter Text ohne die Worte „im Rahmen der Grundsätze und Ziele ... zu gestalten ist und dass sie“
2. Teil diese Worte

§ 34

1. Teil gesamter Text ohne die Worte „bekräftigt jedoch die Notwendigkeit, ... zu unterstützen“
2. Teil diese Worte

§ 51

1. Teil „betont, dass starke Bündnisse ... wirksamer zu fördern;“
2. Teil Rest

§ 55

1. Teil gesamter Text ohne den Wortteil „Friedens“ und die Worte „bei der Verhütung und Bewältigung von Konflikten“
2. Teil diese Worte

§ 68

1. Teil gesamter Text ohne die Worte „eine enge Partnerschaft ... privaten Sektor sowie“
2. Teil diese Worte

Erwägung U

1. Teil gesamter Text ohne die Worte „Maßnahmen der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik ... Sicherheits- und Verteidigungspolitik (ESVP)“
2. Teil diese Worte

Erwägung Y

1. Teil gesamter Text ohne die Worte „in erster Linie“
2. Teil diese Worte

ALDE:

Änderungsantrag 11

1. Teil gesamter Text ohne die Worte „und ersucht darum, dass er unverzüglich“, „eingerrichtet wird“ und „unabhängiges“
2. Teil diese Worte

Donnerstag, 7. Juli 2011

4. Vorbereitungen für die Wahlen zur Russischen Staatsduma im Dezember

Entschließungsanträge: B7-0396/2011, B7-0448/2011, B7-0450/2011, B7-0451/2011, B7-0452/2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0396/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
nach § 5	-	-		+	mündlicher Änderungsantrag
§ 6	§	ursprünglicher Text	ges.	+	mündlich geändert
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0396/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0448/2011		PPE		↓	
B7-0450/2011		ALDE		↓	
B7-0451/2011		ECR		↓	
B7-0452/2011		S&D		↓	

Anträge auf gesonderte Abstimmung
ECR: § 6

Verschiedenes

Kristiina Ojuland hat folgende mündliche Änderung nach § 5 vorgeschlagen:

- 5a. „bedauert das gegen Boris Nemtsov am 5. Juli 2011 verhängte sechsmonatige Reiseverbot und fordert dessen umgehende Aufhebung;“

Hannes Swoboda hat folgende mündliche Änderung zu § 6 vorgeschlagen:

6. „erklärt sich besorgt über den Entwurf eines Gesetzes, das noch in der Duma zu erörtern ist und es russischen Gerichten ermöglichen würde, die Urteile des Europäischen Gerichtshofs für Menschenrechte in bestimmten Bereichen zu ignorieren, zumal eine solche Initiative im Widerspruch zu den Grundsätzen der Europäischen Menschenrechtskonvention steht; begrüßt die vor kurzem getroffene Entscheidung der russischen Duma, sich mit diesem Gesetzesentwurf derzeit nicht zu befassen, und hofft, dass sie letztendlich auf diese Initiative verzichten wird;“

5. Änderungen am Schengen-System

Entschließungsanträge: B7-0392/2011, B7-0393/2011, B7-0400/2011, B7-0441/2011, B7-0456/2011, B7-0457/2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0392/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE)					
§ 6	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 7	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Donnerstag, 7. Juli 2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 9	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 10	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0392/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0393/2011		PPE		↓	
B7-0400/2011		S&D		↓	
B7-0441/2011		ECR		↓	
B7-0456/2011		ALDE		↓	
B7-0457/2011		GUE/NGL		↓	

Anträge auf gesonderte Abstimmung
ECR: §§ 9, 10

Anträge auf getrennte Abstimmung
PPE:

§ 6

1. Teil „ist der Ansicht ... inneren Sicherheit vorsehen;“

2. Teil Rest

§ 7

1. Teil „ist daher der Ansicht ... sicher nicht stärken würden;“

2. Teil Rest

Verschiedenes

Mariya Nedelcheva und Simon Busuttil haben den Entschließungsantrag B7-0393/2011 der PPE-Fraktion ebenfalls unterzeichnet.

Salvatore Iacolino (PPE-Fraktion) hat den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B7-0392/2011 ebenfalls unterzeichnet.

6. Vorgehensweise des Europäischen Parlaments bei der Umsetzung der Artikel 9 und 10 des Protokolls Nr. 1 zum Vertrag von Lissabon über die Zusammenarbeit der Parlamente im Bereich der GASP/GSVP

Entschließungsantrag: B7-0388/2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0388/2011 (AFET-Ausschuss)					
§ 1	1	GUE/NGL		-	
§ 4	2	GUE/NGL		-	
nach § 4	3	GUE/NGL		-	
	4	GUE/NGL	NA	-	58, 560, 9
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung
GUE/NGL: Änderungsantrag 4

Donnerstag, 7. Juli 2011

7. Regelung für die Abgabe von Nahrungsmitteln an Bedürftige in der Union

Entschließungsanträge: B7-0397/2011, B7-0398/2011, B7-0399/2011, B7-0455/2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0397/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
nach § 2	1	GUE/NGL	NA	+	416, 193, 12
	2	GUE/NGL	NA	-	82, 425, 111
§ 3	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 4	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 12	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	548, 52, 26
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0397/2011		Verts/ALE, S&D		↓	
B7-0398/2011		PPE		↓	
B7-0399/2011		ALDE		↓	
B7-0455/2011		GUE/NGL		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

S&D: Schlussabstimmung

GUE/NGL: Änderungsanträge 1, 2

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: § 3

ECR: § 12

Anträge auf getrennte Abstimmung

ECR:

§ 4

1. Teil „nimmt zur Kenntnis ... aus der GAP herauszunehmen“

2. Teil Rest

Verschiedenes

Marie-Christine Vergiat (GUE-NGL-Fraktion), Mariya Nedelcheva und Dominique Vlasto (PPE-Fraktion) haben den gemeinsamen Entschließungsantrag RC-B7-0397/2011 ebenfalls unterzeichnet.

Czesław Adam Siekierski und Michel Dantin haben den Entschließungsantrag B7-0398/2011 der PPE-Fraktion ebenfalls unterzeichnet.

Raül Romeva i Rueda hat den Entschließungsantrag B7-0397/2011 der Verts/ALE-Fraktion und der S&D-Fraktion ebenfalls unterzeichnet.

Donnerstag, 7. Juli 2011

8. Fortschritte bei Minenräumungsaktionen*Bericht: Geoffrey Van Orden (A7-0211/2011)*

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Titel vor § 28	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 28	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	544, 5, 7

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung

ECR: Titel vor § 28 (Fallstudie – Ägypten), § 28

9. Massenvergewaltigungen in der Provinz Südkivu der Demokratischen Republik Kongo*B7-0442/2011, B7-0443/2011, B7-0458/2011, B7-0459/2011, B7-0460/2011, B7-0461/2011*

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0442/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
nach § 12	1	ECR	NA	-	9, 54, 0
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0442/2011		ECR		↓	
B7-0443/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0458/2011		PPE		↓	
B7-0459/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0460/2011		ALDE		↓	
B7-0461/2011		S&D		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Änderungsantrag 1

Verschiedenes

Mariya Nedelcheva hat den Entschließungsantrag B7-0458/2011 der PPE-Fraktion ebenfalls unterzeichnet.

Donnerstag, 7. Juli 2011

10. Indonesien, einschließlich Übergriffe auf Minderheiten

B7-0394/2011, B7-0444/2011, B7-0462/2011, B7-0463/2011, B7-0464/2011, B7-0465/2011, B7-0466/2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0394/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD)					
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0394/2011		EFD		↓	
B7-0444/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0462/2011		ECR		↓	
B7-0462/2011		PPE		↓	
B7-0464/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0465/2011		ALDE		↓	
B7-0466/2011		S&D		↓	

11. Indien, insbesondere die Todesstrafe für Davinder Pal Singh

B7-0395/2011, B7-0467/2011, B7-0468/2011, B7-0469/2011, B7-0470/2011, B7-0471/2011, B7-0472/2011

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag der Fraktionen					
B7-0395/2011		EFD		-	
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0467/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
nach § 3	2	Verts/ALE		-	
nach Erw. F	1	Verts/ALE		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	55, 0, 5
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0467/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0468/2011		PPE		↓	
B7-0469/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0470/2011		ECR		↓	
B7-0471/2011		ALDE		↓	
B7-0472/2011		S&D		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung
PPE: Schlussabstimmung

Donnerstag, 7. Juli 2011

ANHANG II

ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

1. A7-0061/2011 - Martin Kastler - Legislative Entschließung

Dafür: 557

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jtteenmki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlk, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Michel, Mulder, Mnescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vlean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymaski, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Grling, Grbarczyk, Hannan, Kamiski, Karim, Kirkhope, Kowal, Kounik, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzky, Piotrowski, Porba, Stevenson, Strejek, Swinburne, Szymaski, Tannock, Tomaewski, Toenovsk, Van Orden, Vlask, Wojciechowski, Wsowicz, Zahradil, Zile

EFD: Imbrasas, Paksas, Paka, Terho, Tzavela

NI: Dodds, Ehrenhauser, Kovcs, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bag, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busutil, Böge, Bescu, Bezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, De, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estars Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Ghler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzs, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Grle, Gutiérrez-Cortines, Gyrk, Gl, Gll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itla, Ivanova, Jahr, Jzwiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jrka, Jdrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kari, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kla, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Ksa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morknait-Mikulien, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patro Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithov, Ronzulli, Rübig, Salafranca Snchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Safi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schpfli, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surjn, Svensson Alf, Szjer, Sgor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Waa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Zborsk, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, der, kacjewska, ry, stny

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balytis, Berlinguer, Berman, Blinkieviut, Borsellino, Bozkurt, Botinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creu, Crocetta, Cuta, Daerden, Danellis, De Angelis, De Rossa, Domenici, Droutsas, Duek, Désir, Dncil, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flakov Beov, Fleckenstein, Frm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierk, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurnai, Gutiérrez Prieto, Gncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jrgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Drfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maka, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedlov, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Pacu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senalov, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Srbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tnescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Zicu

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engstrm, Flautre, Giegold, Grze, Hassi, Husling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lvin, Romeva i Rueda, Rhle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Zdanoka

Donnerstag, 7. Juli 2011

Dagegen: 33**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep**Enthaltungen: 15****ALDE:** Goulard**ECR:** Helmer**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Hoarau, Liotard, Søndergaard**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Gerald Häfner**2. RC-B7-0389/2011 - Änd. 3****Dafür: 75****ALDE:** Bilbao Barandica, Gallagher, Goerens, Haglund, Uggias**EFD:** Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Liotard, Lösing, Matias, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, van der Stoep**PPE:** Baldassarre, Florenz, Itälä, Scurria**S&D:** Costa, Färm, Gomes, Hedh, Ludvigsson, Ulvskog**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bové, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Grèze, Hassi, Häfner, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Staes, Tavares, Turunen, Ždanoka**Dagegen: 484****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Gollnisch, Severin**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karipš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan,

Donnerstag, 7. Juli 2011

Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gieriek, Goebbels, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Basset, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Harms, Rühle, Sargentini, Schulz Werner, Tarand, Taylor

Enthaltungen: 56

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Zile

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Mélenchon

NI: Dodds, Sinclair

Verts/ALE: Benarab-Attou, Brepoels, Engström, Häusling, Turmes

3. A7-0231/2011 - Véronique De Keyser - Entschließung

Dafür: 537

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Wojciechowski, Włosowicz, Ziobro

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann

Donnerstag, 7. Juli 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Niras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Besset, Brepoels, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Dagegen: 24

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hénin, Lösing, Ransdorf, Triantaphyllides, Wils

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, Szegedi, van der Stoep

PPE: Mayer, Zeller

Enthaltungen: 61

ALDE: Bilbao Barandica

ECR: Ashworth, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zile

EFD: Terho

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Händel, Klute, Liotard, Matias, Mélenchon, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Jong

Donnerstag, 7. Juli 2011

NI: Dodds, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Obermayr, Sinclair

PPE: Zasada

Verts/ALE: Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Delli, Flautre, Tremopoulos

4. B7-0388/2011 - Änd. 4

Dafür: 58

ALDE: Aylward, Bilbao Barandica, Gallagher, Rinaldi, Uggias

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, van der Stoep

PPE: Giannakou, Jędrzejewska

S&D: Maňka

Verts/ALE: Lövin, Schlyter

Dagegen: 560

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bennahmias, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteennmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Paška, Salavrakos, Tzavela

NI: Dodds, Gollnisch, Severin

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöflin, Scurria, Scuria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Donnerstag, 7. Juli 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Źdanoka

Enthaltungen: 9

EFD: Imbrasas, Paksas, Terho

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

PPE: Franco

S&D: Hedh

Verts/ALE: Tavares, Tremopoulos

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Dafür: Michel Dantin, Hans-Peter Martin

Dagegen: Vladimír Maňka

5. RC-B7-0397/2011 - Änd. 1

Dafür: 416

ALDE: Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, De Sarnez, Gallagher, Goulard, Griesbeck, Lepage, Rochefort

ECR: Kamiński

EFD: Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Gollnisch, Kovács, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsarapoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet,

Donnerstag, 7. Juli 2011

Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coffferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Dagegen: 193

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Böge, Corazza Bildt, Dorfmann, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Kovatchev

S&D: Christensen, Färm, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Rodust, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Enthaltungen: 12

ALDE: Takkula, Uspaskich

EFD: Imbrasas

NI: Claeys, Martin Hans-Peter, Sinclair

PPE: Oomen-Ruijten, Wortmann-Kool, de Lange, van de Camp

S&D: Rapkay

Verts/ALE: Tavares

Donnerstag, 7. Juli 2011

6. RC-B7-0397/2011 - Änd. 2**Dafür: 82****ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica**ECR:** Kamiński**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Kovács, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor**PPE:** Díaz de Mera García Consuegra, La Via, Mauro, Nitras, Pietikäinen, Saryusz-Wolski, Siekierski, Sonik, del Castillo Vera**S&D:** Alves, Arif, Arlacchi, Balzani, Berès, Borsellino, Caronna, Castex, Coffinati, Costa, Crocetta, De Angelis, De Rossa, Désir, Flašíková Beňová, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Howitt, Kirilov, Le Foll, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Moreira, Olejniczak, Paleckis, Pargneaux, Peillon, Pirillo, Pittella, Sassoli, Serracchiani, Siwiec, Tirolen, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Zala, Țicău**Dagegen: 425****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeb, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

Donnerstag, 7. Juli 2011

S&D: Christensen, Färm, Haug, Hedh, Jaakonsaari, Jørgensen, Ludvigsson, Mavronikolas, Rodust, Schaldemose, Smolková, Thomsen, Ulvskog

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Enthaltungen: 111

GUE/NGL: Angourakis

NI: Martin, Severin, Werthmann

S&D: Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Cashman, Cercas, Childers, Correia De Campos, Cortés Lastra, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Göncz, Herczog, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Liberadzki, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perello Rodríguez, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Vaughan, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Dafür: Corinne Lepage, Patrizia Toia

7. RC-B7-0397/2011 - Entschließung

Dafür: 548

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlák, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Wojciechowski, Włosowicz, Ziobro

EFD: Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhann, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust,

Donnerstag, 7. Juli 2011

Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Dagegen: 52

ALDE: Thein

ECR: Ashworth, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zile

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Provera, Terho

GUE/NGL: de Jong

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen, van der Stoep

PPE: Böge, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson Alf

S&D: Ludvigsson

Verts/ALE: Schlyter

Enthaltungen: 26

ALDE: Paulsen, Schmidt

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Angourakis, Liotard

NI: Claeys, Gollnisch, Obermayr, Sinclair

PPE: Jahr

S&D: Christensen, Färm, Hedh, Jørgensen, Rodust, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog

Donnerstag, 7. Juli 2011

8. A7-0211/2011 - Geoffrey Van Orden - Entschließung

Dafür: 544

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Zahradil, Zile

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Madlener, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, van der Stoep

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Iacolino, Jähr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Daerden, Danellis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Enciu, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Mañka, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Dagegen: 5

ECR: Wojciechowski

GUE/NGL: Angourakis

Donnerstag, 7. Juli 2011

NI: Stoyanov

PPE: Matula

Verts/ALE: Tarand

Enthaltungen: 7

ECR: Ziobro

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Terho

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Dafür: Ole Christensen, Gerald Häfner

9. RC-B7-0442/2011 - Änd. 1

Dafür: 9

ECR: Chichester, Czarnecki, Deva, Szymański, Tannock

EFD: Belder

NI: Kovács, Vadim Tudor

PPE: Sógor

Dagegen: 54

ALDE: Bilbao Barandica, Buşoi, Donskis, Ojuland, Schaake, Thein, Watson

GUE/NGL: Kohlíček

PPE: Audy, Băsescu, Březina, Daul, Deß, Hohlmeier, Jeggle, Kaczmarek, Kastler, Kelly, Korhola, Macovei, Mann, Marinescu, Matula, Mauro, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Sonik, Striffler, Thun und Hohenstein, Verheyen, Wieland, Záborská

S&D: Bullmann, Creţu, De Keyser, Dăncilă, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gomes, Ivan, Plumb, Schulz Martin, Serracchiani, Smolková, Swoboda, Sârbu, Tarabella, Vigenin, Țicău

Verts/ALE: Delli, Lochbihler, Romeva i Rueda, Tavares

Enthaltungen: 0

10. RC7-B7-0467/2011 - Entschließung

Dafür: 55

ALDE: Bilbao Barandica, Buşoi, Donskis, Schaake, Thein

ECR: Chichester

NI: Vadim Tudor

PPE: Auconie, Audy, Băsescu, Březina, Daul, Deß, Hohlmeier, Jeggle, Kaczmarek, Kastler, Kelly, Korhola, Macovei, Mann, Marinescu, Matula, Mauro, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Roithová, Sonik, Striffler, Sógor, Thun und Hohenstein, Verheyen, Wieland, Záborská

S&D: Bullmann, De Keyser, Dăncilă, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gomes, Ivan, Plumb, Schulz Martin, Serracchiani, Smolková, Swoboda, Sârbu, Tarabella, Vigenin, Țicău

Verts/ALE: Delli, Lochbihler, Romeva i Rueda, Tavares

Donnerstag, 7. Juli 2011

Dagegen: 0

Enthaltungen: 5

ECR: Szymański, Tannock

EFD: Belder

GUE/NGL: Kohlíček

NI: Kovács
